

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. 23 id.

Número suelto. 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

## PAGO ADELANTADO



## DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea  
En 3.ª id. 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquemas, co-  
municados y recibimos, a pro-  
pios convencionales.

Redacción y Administración

ESTAFETA 31

## Sección religiosa

Miércoles.—Santos Juan y Félix, mrs., Agrina, vg. y m., y Ediltruda, reina y vg.

En la Catedral.—A las ocho se expone el Santísimo, Misa rezada; a las diez Misa solemne. Quedará manifiesto hasta las siete de la tarde que se hará solemne Reserva.

En las parroquias.—A las diez será la Misa solemne.

Novenas al Sagrado Corazón de Jesús.—En San Saturnino y San Lorenzo se hará después de la Misa solemne. A las ocho de la tarde en San Agustín y en Santo Domingo. A las ocho y media de la mañana y siete de la tarde en Recoletas. A las once en las Salesas, y a las seis de la tarde en las Adoratrices.

Ejercicio del mes de Junio.—En las Josefinas, a las seis y media de la tarde.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

## ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco en especial, a fin de que los católicos obedezcan fielmente al Vicario de Jesucristo, Doctor, Cabeza y Padre de toda la santa Iglesia.

## PROPÓSITO.

Manifestar siempre en nuestras palabras y conducta, respeto filial al Soberano Pontífice.

## LAS ISLAS HAWAI

Creemos de oportunidad describir ligeramente el territorio que va a anexarse a la insaciable República norteamericana.

El Archipiélago de las islas Hawai se halla situado en el centro del Océano Pacífico, entre California, México, China y Japon y en los últimos paralelos septentrionales de la zona tórrida.

La superficie de todas estas islas es de 16.946 kilómetros cuadrados.

Según los últimos censos, asciende la población de Hawai a 100.000 habitantes.

Los primeros navegantes ingleses que las visitaron, a fines del siglo XVIII, calculaban la población de las islas en 300 ó 400.000 almas; cifra verdaderamente exagerada y a la que no se han aproximado las primitivas estadísticas.

De la población actual de Hawai, 15.301 indios son chinos, 87.000 japoneses, 21.119 europeos ó americanos, 6.186 mestizos y 588 de otras razas.

El país es de constitución volcánica, presen-

tando un aspecto orográfico variadísimo. Posee aguas abundantes, frondosos bosques, férciles terrenos de cultivo, fauna y flora privilegiadas, cielo siempre puro y una atmósfera clara y despejada, que conceden a esa región del globo, verdaderamente espléndida, perpétua primavera.

Las condiciones climatológicas son excelentes para los europeos y asiáticos, entre los que es escasa la mortalidad.

En cuanto al origen de los hawainos, hay diversidad de opiniones entre los etnólogos. Créese, sin embargo, fundadamente, de acuerdo con las teorías de M. de Varigny, que la primitiva población de Hawai es malayo-polinesia, teniendo su origen en Sumatra.

Hablan los *kanakos* un dialecto derivado del idioma polinesio. Su uso está, sin embargo, reservado a las clases bajas, predominando el idioma inglés, efecto de la influencia ejercida sobre el país por la Gran Bretaña y los Estados Unidos.

El carácter y costumbres de los indígenas son en extremo sencillos, sobre todo desde que la obra civilizadora del cristianismo empezó a llevarse a cabo, bajo el reinado de Kamehameha I, quien favoreció extraordinariamente la inmigración de misioneros franceses é ingleses.

Hállase muy avanzada la civilización en todo el Archipiélago. Existen en Hawai numerosas escuelas, extensa industria y activo comercio, prensa periódica, una red de ferrocarriles bastante completa, telégrafo y teléfono entre Honolulu y las principales poblaciones.

Las seis décimas partes del comercio de importación corresponden a los Estados Unidos; el resto procede de Alemania, Francia, Japon y Repúblicas sudamericanas.

## Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderías, 9, 2.º

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarria.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Miguel, 9, 4.º

San Lorenzo.—Sr. Párroco.

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22, 4.º

## PREMIOS AL TALENTO Y A LA VIRTUD

En Madrid se verificó el domingo la entrega de los premios a la virtud y al talento creados por el eminente novelista Fernán Caballero.

El premio al talento se concedió al señor don Ramon Menendez Pidal por su obra "Leyenda de los Infantes de Lara".

Para el premio de la virtud había varias solicitudes.

Entre ellas las de tres hermanas: Francisca,

porción que le correspondía (esto es, la totalidad) del místico manjar (1).

¡Bello y maravilloso ejemplo del poder que tiene la Iglesia de Dios para acomodarse a todos los tiempos y circunstancias! Bien que sus leyes son fijas é inmutables, su ingenioso amor halla medios, aun cuando modifica su estricta observancia, para demostrar sus principios; mas ¿qué digo? la excepción misma sólo sirve para ofrecer una más sublime aplicación de ellos. En nuestro caso vemos a un ministro de Dios, a un dispensador de sus misterios, que por una vez obtuvo el privilegio de parecerse más que los demás de su clase a Aquel a quien representaba, siendo al mismo tiempo el sacerdote y el altar. La Iglesia prescribía que el santo sacrificio debía ser sólo ofrecido sobre las reliquias de los mártires; y allí había un mártir a quien, por una prerrogativa singular, se le permitió ofrecerlo sobre su propio cuerpo. De modo que, viviendo aún, ya "reposaba debajo de los pies de Dios".

(1) Hállase consignada en sus actas una celebración de los divinos misterios como la que nos ocupa por un sacerdote del mismo nombre en Antioquia. (Véase Rainart, tomo III, página 182, nota.)

Julia y Constancia Rosal, que han pasado muchas vicisitudes y atendido a sus padres enfermos, y ahora dos de ellas cuidan a la tercera, que también está enferma.

Otra ha sido la del héroe de Cascorro Eloy Gonzalez, y se le hubiese otorgado; pero no ha sido posible por haber fallecido el desgraciado soldado español.

Otra ha sido la del cabo Fernandez Ubieta, que en un ataque rabioso de los insurrectos cubanos contra un poblado, luchando con las balas enemigas, entró en una casa donde se había declarado un violento incendio y salvó a una infeliz criatura a la que sus padres habían abandonado.

Se pensó encargar la entrega del premio al general D. José Gomez Arteché, quien pronunció frases de elogio del cabo Fernandez Ubieta.

De entre el público salió una voz que dijo:

—Aquí está la madre del héroe.

Efectivamente: allí se hallaba, y fué subida a los estrados, donde la abrazaron y felicitaron con entusiasmo.

El general Arteché le prodigó alabanzas.

El cabo Ubieta ha salido de Cuba para España, y la Academia acordó esperar su regreso para entregarle el premio.

## DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 22 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 2 hembras 2.

Defunciones.—Aniceta Ruinaz, de 60 años, de Villava. Felipe Ochoa, de 21 años, de Urrizola.

## DEFENSA HERÓICA

De las Visayas escriben lo siguiente:

En las Nieves se ha desarrollado un acto de bravura en defensa de España, que merece consignarse.

Existe un destacamento en ese poblado de 15 soldados y un cabo, pertenecientes a la columna de tiradores de Aguson, que manda el teniente coronel D. German Brandeis, cuyo destacamento está encargado de sostener el fuerte que sirve de casa cuartel y de débil fortaleza.

A las tres de la madrugada una avalancha de insurrectos, sedientos de sangre y esterminio, rodearon la trinchera y atacaron con descargas cerradas y una gritería infernal.

Constituían la guarnición un cabo orensano, llamado Salvador Jordán y Doré, y 15 soldados indígenas.

El cabo comandante del destacamento al sentir la gritería de aquella gente y al ver el número de tagalos que rodeaban el fuerte, manifestó a los soldados que la honra de España exigía vencer ó morir, y que si notaban vacilación ó

Palpitábase todavía el pecho y latía el corazón bajo los divinos misterios, es cierto, pero todo eso no era más que una parte de la acción del ministro: en aquel solemne momento podíasele considerar como ya muerto, pues el sacrificio de su vida estaba hecho por la intención; no faltaba ya más que el último golpe para consumarlo. Dentro y fuera del santuario de su pecho no había ya más que la vida de Cristo (1). ¿Cubía preparar más dignamente el Viático para los mártires?....

## CAPITULO XXIII

## EL COMBATE

Amaneció el día brillante y frío: el sol, hiriendo con sus rayos los dorados adornos de los templos y otros edificios públicos, parecía quererlos decorar con un esplendor propio de un día festivo. También el pueblo, desde muy temprano, salió a la calle vestido de gala y ataviado con desusada riqueza. Las varias corrientes de la multitud empezaron a

(1) Y vivo, ya no yo, más vive Cristo en mí. (Gal. II, 20).

desmayo en él le matasen, porque ante todo y sobre todo era la patria.

Ostentaba el cabo Jordan en los momentos de la lucha tres cruces rojas, obtenidas en Mindanao contra los rebeldes y estaba propuesto para sargento por anteriores acciones de guerra.

Al punto dispuso que los diez restantes con él, defendiesen la trinchera. Tales y tan oportunas fueron las disposiciones adoptadas en aquellos momentos de peligro, que después de algunas horas de fuego y de haber hecho uso de la bayoneta, se retiraron los insurrectos dejando en el foso siete muertos y en poder de los heroicos defensores vitualas, armas y cartuchos.

El ataque a la bayoneta fué lo que decidió a los tagalos a levantar el sitio y lo que a los insurrectos atemoriza más. La columna de operaciones encontró a los rebeldes en la huida y dió buena cuenta de ellos. La fuga se convirtió en dispersion general. El número de enemigos muertos por las tropas de la columna, incalculable.

El cabo Jordan, como aquí le llaman por ser joven y delgado, es natural de Orense y se reveló en la defensa del fuerte como si fuera un veterano, con una entereza, con un arrojo y con una sangre fría admirable. Recibió en la oreja una herida de arma blanca.

Se está formando juicio contradictorio para conceder a él y a dos soldados, por su valor en alto grado, la cruz laureada de San Fernando.

## CONSUMO DE CARNES

## Día 21

En el matadero público de esta ciudad fueron degollados 89 ovejas, 4 bueyas, 5 terneras, 23 carneros y 27 corderos.

## EL NUEVO MINISTRO YANKEE

Un telegrama de Nueva York comunica algunos datos históricos de importancia relativos a Mr. Woodford, nuevo ministro plenipotenciario de los Estados Unidos en España.

En el *meeting* celebrado en Nueva York en el año 1870 por la liga cubana, el alcalde de aquella ciudad, que era Mr. Woodford, pronunció un discurso de tonos violentos contra España.

Dijo que si el oro compraba las bayonetas y así se sujetaba a los cubanos, volvería a estallar la insurrección hasta conseguir la libertad de Cuba.

Además abogó por que los ciudadanos yankees ayudaran a los cubanos en favor de su libertad.

Mr. Woodford figura actualmente en las listas de los miembros de la liga cubana, aunque se ha abstenido en los trabajos de ésta.

fuir hácia el anfiteatro de Flavio, mejor conocido en la actualidad con el nombre de Coliseo. Al llegar allí cada cual dirigía sus pasos al arco indicado por el número de su entrada ó tarjeta, de modo que el enorme y monstruoso edificio comenzó a engullir insensiblemente aquella corriente de vida, que pronto animó su ovalado é inmenso recinto, ocupando sucesivamente sus graderías, hasta que su interior quedó todo cubierto ó tapizado de rostros humanos, y sus muros parecían bambolearse de una a otra parte como el oleaje del mar, con aquella masa de seres vivientes. Luego, cuando todo el pueblo, embriagado de sangre é inflamado de cólera, volverá a desbordarse y escurrirse hácia fuera en tumultuosas bandadas por las mismas numerosas avenidas, entonces más que nunca, podrán y deberán llamarse con toda propiedad *vomitria*, porque nunca salió de las sentinas humanas turba alguna más abyecta é inmunda que la que vomitaban aquellos hediondos corredores dando paso al degradado populacho de Roma, harto de la sangre de los mártires, que destilaba por todos los poros del espléndido anfiteatro.

El emperador asistió a los juegos ro-

156 Folletín de EL ARALAR

## FABIOLA

ó LA IGLESIA DE LAS CATAUMBAS

POR

S. Ema. el Cardenal Wiseman

sorprendido al ver lo que pasaba. El santo sacerdote Luciano yacía en el suelo, con sus miembros dolorosamente metidos en la *catasta* ó cepo, de modo que no podía levantarse. Sobre su pecho Reparato había extendido los tres lienzos requeridos para el altar, y sobre ellos fué colocado el pan sin levadura, y el caliz con vino y agua, que el diácono aseguraba con su mano. Los ojos del venerable sacerdote estaban levantados al cielo, mientras iba recitando las acostumbradas oraciones y ejecutaba las prescritas ceremonias para la oblacion y consagración. Luego cada uno de los presos, acercándose devotamente y con lágrimas de gratitud, recibió de su sagrada mano la

## Sobre la nota pontificia

Por falta de espacio no hemos informado á nuestros lectores en uno de los números precedentes acerca de la conducta ó actitud de los periódicos católicos ante la nota pontificia publicada por *L' Osservatore Romano* y que hemos dado á conocer bajo el epigrafe *Los católicos y el poder constituido*. No debiendo dejar de suministrar á nuestros amigos esa informacion, comenzamos por lo referente á la prensa francesa.

De ello nos informan los siguientes párrafos de una carta de París que publica el *Diario Catalan*:

«La prensa ha de dedicar preferente, estos dias, al artículo del *Osservatore Romano* sobre la actitud que deben adoptar los católicos de esta nacion.

Los periódicos que, por encima de todo, ponen las instrucciones de la Santa Sede, así en el terreno religioso como en el político, no han tenido que hacer otra cosa sino reproducir la nota del más autorizado periódico del orbe, cuidándose de decir que como hasta aquí, seguirán atemperando su conducta á las órdenes del Vaticano.

Los que no hacen buenas migas con la forma de gobierno republicano, también se han visto precisados á copiar el artículo, no sin pretender rebajar la importancia de tan terminante manifestacion de la voluntad del Papa, con pueriles observaciones, tales cual la de que la nota encabeza la parte oficiosa del *Osservatore* y no la oficial.

Los diarios monárquicos que no se distinguen por su animadversión á la República, hablan respetuosamente de las últimas instrucciones pontificias, cosa que nos habria de regocijar si los tales respetos no indicasen, más que otra cosa, lamentable indiferencia.

Finalmente la prensa republicano-sectaria, salvo raras excepciones (*Le Journal des Debats* entre estas últimas), da toques de alarma sobre la llamada política pontificia, que habrian de hacer abrir los ojos á los católicos que duan de la eficacia de aquélla.»

De los periódicos católicos españoles el primero en hablar del asunto fué *El Movimiento Católico*, publicando un artículo del cual son parte estos párrafos:

«De ciertos seculares que van á su negocio no nos extraña, ni nos importa. Unos por sentirse heridos en sus intereses políticos, otros porque les toca á su amor propio y á su ansia nunca satisfecha de dominacion, tienen hasta cierto punto algun pretexto para seguir tirando hácia atrás y manoteando furiosamente contra los que, ó no estuvieron nunca á su lado, ó los abandonaron al ver que iban derechos al precipicio.

Pero lo que affige y descorazona es que haya no pocos eclesiásticos, y algunos de categoría, que persistan en confundir, quizá de buena fe—aunque es dudosa—el régimen político de los Estados modernos y las personas que representan la suprema autoridad, con la dudable legislación, y que á toda hora argumenten contra aquéllas fundándose en ésta, y suponiendo que autoridad suprema y personas que la representan y régimen político y leyes vigentes están de tal modo unidos y compenetrados que no hay fuerza humana ni divina que los separe, y que defender ó aceptar uno solo de esos extremos es defenderlos ó aceptarlos todos, y que liberal ha sido, es y será, mal que pese al Papa que dice lo contrario y á los Obispos que reiteran el testimonio de su adhesion al poder constituido, quien quiera que reconozca y se someta á este poder considerando en él aquella autoridad ó potestad que sólo viene de Dios y que tuvo el mismo Pilatos sobre Jesucristo, segun sus divinas palabras: «No tendrias potestad sobre mí, si no se te hubiera dado de lo alto.»

Si; esto es lo que entristece y desanima en la formidable lucha que hace años estamos sosteniendo los católicos fieles de España y de Francia; lucha en la cual llevan hasta ahora la mejor parte—digámoslo con ruda franqueza para que se sepa donde debe saberse y donde acaso no se refieren siempre los hechos

como son—llevan, decimos, la mejor parte, no los sometidos y dóciles y obedientes, sino los refractarios y rebeldes que, por lo mismo que alardean de aparatosidad intransigencia y de cierta abnegacion, bastante menos heroica de lo que parece, arrastran las simpatías de muchas almas buenas que, sin saberlo, han puesto su conciencia de cristianos á merced de jefes políticos y desautorizados desligándola de la sumision debida al poder soberano de la Iglesia.

Espanta y avergüenza que la palabra del Papa tenga entre el clero católico menos autoridad y menos fuerza que la palabra de seglares indómitos, y que aquella voz que debia ser oída con la frente descubierta, la rodilla en tierra y el corazon predispuesto á la obediencia, sea como la voz del que clama en el desierto, cuando no se levantan contra ella otras voces y con sánctica osadía se ponga á Cristo enfrente de su propio Vicario, y se exhumen Papas de ayer para arrojarlos, como un anatema, contra el Papa de hoy.

Nosotros no entendemos que se pueda ser católico de otra manera (*que arrojándose con filial y generosa confianza en los brazos del Papa*) ni que, en nombre de Cristo, se atreva nadie, sin ser un sectario fanático como los Cabezas redondas ó los pietistas, ó los anabaptistas, á declarar malo y erróneo y pecaminoso lo que el Papa declara más que lícito obligatorio, y lo recuerda así, como un deber, para que acaben de una vez las inútiles discordias de los católicos y combatan y venzan unidos en el campo de la legalidad.

No; no entendemos ese Catolicismo contra el Papa; no entendemos esa piedad fervorosa, ese Sagrado Corazon y ese Pan de San Antonio perpetuamente amotinados contra la Sede Apostólica, ni es posible que lo entienda nadie que esté bautizado.

Si acaso, lo entenderá el diablo, que es el único que sabe apagar el eco de la voz de la razon que clama desde las alturas del Vaticano.»

*El Siglo Futuro*, que tan pronto como la *Agencia Fabra* comunicó la noticia de haber visto la luz la nota pontificia, se apresuró á predisponer á los secuaces de Nocedal, y que ante la enérgica arremetida de *El Movimiento Católico* quiso quitársela de encima diciendo que se referia á los carlistas, publicó la nota, pero poniéndole delante lo siguiente:

«Bajo el título solemne de *Instrucciones de la Santa Sede*, comunicó dias atrás la *Agencia Fabra* un telegrama de su corresponsal de Roma anunciando que *L'Osservatore Romano* habia publicado «las instrucciones dirigidas por Su Santidad Leon XIII á los católicos de todos los países invitándoles á que acepten el régimen existente en cada uno de ellos sin perjuicio de emplear todos los medios legales á su alcance para procurar la reforma y mejora de las leyes.»

Aunque el texto de dicho telegrama nos pareció un absurdo por la contradicción que envolvian algunos de sus términos, no quisimos no ya omitir, pero ni diferir su publicacion, prefiriendo rectificar, si la ocasion llegaba, á la *Agencia Fabra* antes de que nadie pudiera sembrar la infundada sospecha de que tratábamos de desvirtuar las enseñanzas, leyes, órdenes ó instrucciones pontificias.

Y efectivamente, el caso de rectificar la version á todas luces inexacta del telegrama de la *Agencia Fabra*, ha llegado, segun lo suponiamos, porque ni hay tales *Instrucciones de la Santa Sede*, en la forma de Enciclica, Carta, Allocucion, Constituciones, Breves, ni ninguna otra de las que revisten los documentos pontificios, ni la invitacion á que se referia el corresponsal de la *Agencia Fabra*, se dirige á los católicos de todos los países, sino única y exclusivamente á los franceses, atendiéndose á que cualquier otro terreno en que se colocaran en la situacion actual de Francia no seria ni sólido ni ventajoso para los intereses de la Religion.»

Trátase, para decirlo de una vez, de un artículo publicado por *L'Osservatore Romano*, precedido del siguiente aviso ó advertencia:

«A continuacion publicamos un comunicado autorizado cuya importancia no puede ocultarse á nadie.»

Por nuestra parte, sin perjuicio de decir otro dia lo que estimemos pertinente, nos limitamos hoy á repetir esta frase de *El Movimiento Ca-*

*tólico*. «No se quiere oír la voz del Papa; ni más ni menos.»

El periódico nocedalino de Salamanca titulado *La Informacion* ha sido condenado por el señor Obispo de aquella diócesis, quien prohíbe bajo pecado mortal su publicacion y lectura, extendiendo la prohibicion á cualquier otro periódico en que pudiera trasformarse ó en que escriba el director ó la redaccion de *La Informacion*.

El documento episcopal de cuya parte dispositiva damos noticia, merece ser leído atentamente por todos los católicos, especialmente por los nocedalinos.

Lo reproduciremos mañana.

## ESPAÑA Y LOS YANKEES

Segun cartas particulares recibidas de Cuba el importe de las reclamaciones é indemnizaciones hechas por los Estados Unidos asciende de 280 á 290 millones de pesetas.

Para que no sepamos sin duda á qué atañernos, ahora dicen de Nueva York que Woodford no ha intervenido para nada en la guerra cubana, habiendo resistido los empujes de los jingoístas, y que no es partidario del reconocimiento de la beligerancia.

*Daily Chronicle* publica un telegrama de Washington diciendo que los Estados Unidos pedirán á España la concesion de un amplio régimen autonómico y la retirada de las tropas españolas.

En otro caso amenazan con la intervencion. Telegramas de Nueva York dicen, con referencia á noticias de elementos filibusteros, que el vapor *Dauntless* ha desembarcado en las costas de Cuba dos expediciones filibusteras.

## DONATIVOS

para la Tómbola que se celebrará el día 9 de Julio en favor de la «Cruz Roja.»

### SEXTA LISTA

- La niña Vicenta Mendoza, dos macetas con flores.
- D.<sup>a</sup> Polonia Ibarrola de Mendoza, un eseciero relojera.
- D. José Sierra y Gotor, una bandeja con seis tazas y platillos.
- Sres. Pinaquy y C.<sup>a</sup>, un aparato para luz eléctrica.
- Srta. Saturnina Arrivillaga Sancena, una pantalla encaje.
- Srta. Josefa Arrivillaga Sancena, una pantalla encaje.
- D. Manuel Pinós, una cigarrera con incrustaciones.
- D.<sup>a</sup> Fernanda Carrizo, un joyero.
- D. Agustin Trias y señora, seis botonaduras, seis abanicos, cuatro pañuelos de seda, y uno de jareton.
- D. Wenceslao Martinez, de Madrid, dos cuadros al óleo.
- Sra. Viuda de Lipúzcoa, una escribanía.
- D. Ramon Navascués, de Cintruénigo, un termómetro relojera.
- Sra. Viuda de Areitio, dos bustos.
- Un doctor en medicina, un tomo de Nuestra Señora de Lourdes, por Lasserre.
- D.<sup>a</sup> Antonia Orquin de Leiza, una palmaria de plata.
- D. Gregorio Mijangos, dos cajas en forma de libros.
- D. Valentin María Jáuregui, un estuche con doce cucharillas de plata.
- D.<sup>a</sup> Cruz Noain de Jimenez, una jabonera y un joyero.
- D.<sup>a</sup> Petra Castañé de Zuragüeta, seis pañuelos de hilo, cinco vasos, una jarra y una pipa.
- D. Inocente Perez, un centro joyero-vidriero.
- D. Miguel Aramendia y señora, un florero.
- La niña Emilia Aramendia, una bombonera.
- La niña Teresa Aramendia, una bombonera.
- D. José Gorostiza, cuatro botiquines para cazador.
- D.<sup>a</sup> Jacoba San Miguel, una mantilla blanca de encaje.
- D. Juan Oroz, un par de gemelos para teatro.
- D. Francisco Josué, una silla para fumar.
- D. Pedro Lazcano, de Huarte-araquil, dos floreros.
- D. José Erro, de Huarte-araquil, un joyero.

## Del interior

En Madrid la menor temperatura fué el 21 de 15 grados y 3 décimas; á la sombra 33, y al sol 39.

En Salamanca ha marcado el termómetro 34 grados, en Orense 35, en Ciudad Real 46, en Lisbon 37, en Jaen 37, en Caceres 41, en Barcelona 41, en Córdoba 43 y en Sevilla 45.

En la seccion tercera del ministerio de la Guerra celebró anteayer el sorteo de ochenta y dos tenientes de infantería, recientemente salidos de la Academia, para cubrir las vacantes de Baleares y posesiones de Africa.

Detrás del cuartel de artillería de la Montaña, en Barcelona, fué hallada el 21 una bomba explosiva, que tenia encendida la mecha. Un guardia municipal la vió y apagó la mecha, con inminente peligro de su vida, evitando la explosion, que hubiera causado mucho daño, porque la bomba era muy potente.

Se encuentra muy mejorado de la enfermedad que venia padeciendo el señor Obispo de Cádiz.

El dia 19 se verificó en el sanatorio de la «Cruz Roja» de Madrid el humanitario y patriótico acto de pensionar á 20 soldados inútiles y enfermos á consecuencia de las guerras, con los fondos recaudados por el patronato que han constituido las señoras de la «Cruz Roja», habiéndoseles concedido pensiones de 3 á 4 reales diarios.

Refieren los periódicos de Madrid que en la pradera del Corregidor hubo una riña en la que intervinieron más de cien soldados, resultando heridos un artillero y cuatro guardias de órden público.

Cuatrocientos marineros de la escuadra inglesa del Canal, surta en el puerto de Málaga y que profesan la religion católica apostólica romana, oyeron el domingo misa en la catedral acompañados por los oficiales.

El Obispo les dió su bendicion.

En París se ha celebrado el anunciado enlace del gigante aragonés con una señorita pequeña y finita, de 17 años de edad.

El novio tiene 24 años, dos metros y 29 centímetros de altura y pesa 178 kilos.

Dicen de San Sebastian que ha sido tanta la cantidad de sardina que los marineros han cogido en los dias anteriores, que muchos la han convertido en carnada para utilizarla el próximo invierno en la pesca del besugo.

Por cinco céntimos se ha llegado á dar dos docenas de sardinas.

Ya se halla de regreso en Segovia la música de artillería, donde se la recibió con entusiasmo por los triunfos que ha obtenido. Los productos de su concierto en Pau los cede á los pobres de Segovia.

## Extranjero

A consecuencia del temporal se han inundado varias calles de Rotterdam. Las pérdidas materiales son de consideracion.

Varios buques de pesca se han ido á pique.

La indemnizacion de Grecia á Turquía se fija en seis millones de libras turcas, cantidad que el Gobierno griego dice no puede pagar ni garantizar.

Se calcula en tres millones y medio el número de forasteros que han ido á Londres á presenciar las fiestas del jubileo. Al pasar la reina por las calles, ha sido objeto de entusiastas ovaciones.

Un telegrama de Atenas dice que en Constantinopla se ha recibido una carta del emperador Guillermo de Alemania, interesándose en favor de Thesalia. Cuatro mil soldados albaneses se niegan á abandonar á Thesalia, pidiendo que ésta no pase á manos de Turquía.

De París telegrafian que el emperador de Alemania ha declarado que existen dos peligros para la paz.

Uno el deseo de formar un gran Estado europeo y otro las amenazas de un país nuevo para meterse en los asuntos de los países del viejo continente.

El Lille (Francia) con motivo de verificarse el dia 20 una manifestacion en favor del restablecimiento de las procesiones religiosas, organizaron los socialistas una contramanifestacion, temiéndose en algunos momentos que ocurriera un verdadero conflicto. Por fortuna no ha habido que registrar incidentes graves, segun dice la *Agencia Fabra*.

## CARTA DE ADIOS

21 de Junio de 1897.

Sr. Director de EL ARALAR.  
Muy señor mio: Como prometí á V. al anunciarle la boda del distinguido joven de este pueblo D. Pablo Echeverría, hijo de nuestro amigo D. Bernardo, con la no menos distinguida señorita de Oteiza D.<sup>a</sup> Avelina Iturralde, le remito algunos pormenores, por

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
 REPRESENTANTE  
 LA PREVISION  
 SEÑOR VIDA A PRIMA FIJA

El le parece oportuno darles cabida en su estimado diario.

El enlace matrimonial de los citados jóvenes se celebró el sábado en la iglesia parroquial de Oteiza, ejerciendo de ministro del cual de Oteiza, ejerciendo de ministro del cual de Oteiza, ejerciendo de ministro del cual de Oteiza...

Terminado el acto religioso, los novios y su numeroso acompañamiento pasaron a casa de la familia de ella, donde se verificó un banquete espléndido.

A las cuatro de la tarde los recién casados y no pocos parientes y amigos salieron de Oteiza, ocupando seis magníficos landaus tirados por briosos caballos, para trasladarse al pueblo del novio, Adios, a donde llegaron a las ocho de la noche, siendo recibidos por el vecindario con disparos de abundantes cohetes y otras muestras de simpatía.

A la noche se verificó en casa de nuestro amigo D. Bernardo Echeverría una cena suculenta, siendo grande el número de invitados. Todos éstos fueron obsequiados ayer en igual forma y lugar al mediodía y a la noche, y hoy a las mismas horas se repite la fiesta.

Omitiendo detalles de ella, pongo fin a este relato dando la más cordial enhorabuena a los recién casados y a sus familias, y cierro esta carta, participando a V. que en esta villa se está celebrando solemne y devoto novenario al Sagrado Corazon de Jesus, concurriendo todos sus habitantes. Ayer se celebró la función anual con sermón, que fué notable, predicado por el R. P. Buenaventura del convento de franciscanos de Olite; por la tarde hubo procesion que resultó edificante y magnífica.

El corresponsal.

LA PROVINCIA

A consecuencia de una reyerta habida entre los vecinos de Peralta Pablo Perez, Isidoro Martinez, Fermín Osés, Joaquin Jimeno y Sebastian Murugarren, ha resultado muerto de arma blanca el primero, y lesionados los otros tres, siendo gravísimo el estado del Fermín Osés.

En el sorteo celebrado ayer quedaron amortizadas 18 Obligaciones provinciales de la emision de 1.º de Julio de 1886, cuya numeracion es la siguiente: 254, 293, 1027, 1209, 1342, 1349, 1518, 1725, 1764, 2054, 2636, 3126, 3299, 3741, 4025, 4079, 4297 y 4590.

Tambien en Viana se deja sentir la enfermedad de la vid que destruye el fruto haciendo que caigan los granos hasta dejar la raspera limpia.

En dicha ciudad se paga la cebada nueva a 14 reales el robo, el trigo es muy solicitado y el despacho de vinos está en alza.

En vez de celebrarse hoy en el Instituto provincial las oposiciones a los premios de Historia Universal, segun estaba anunciado, se verificarán las de Geografía, porque los exámenes ordinarios de aquella asignatura no han terminado aún en los colegios incorporados, al paso que los de ésta concluyeron el día 18.

De real orden ha sido nombrado alcalde de Pamplona D. Miguel García Tuñón. Asimismo han sido nombrados: para Tudela D. José Manuel Jadraco, para Estella D. Juan Alonso Ros, para Tafalla D. Ramon Ocasariz y para Aoiz D. Félix Juan Cilveti.

En la Audiencia se verificará hoy la vista de las causas siguientes, ambas por lesiones; Una instruida en el juzgado de Pamplona contra Escolastico Aldaz, a quien defiende el Sr. Ansó.

Otra del juzgado de Aoiz contra Romualdo Arguedas, cuyo defensor es el Sr. Usechi.

Por hallarse pescando sin licencia en el rio Bidasoa, ha sido denunciado ante el juzgado municipal el vecino de Lesaca José M.ª Irigoyen, a quien se le ocuparon unas cuatro libras de truchas, una remanga y una cesta, todo lo cual fué puesto a disposicion de dicho juzgado.

Dicen de la vecina república que los mercados de vinos han ofrecido poca variacion esta semana, sosteniéndose en todas partes los precios. En Cete, algunos negocios de relativa importancia en caldos de Argelia y pequeñas ventas en vinos españoles. En Burdeos bastantes transacciones sobre vinos indígenas del 95 y 96, pero escasas para los de España. En París ha habido mas movimiento y se han realizado regulares operaciones en vinos de Aragon y Navarra y franceses del Rosellon y Mediodía.

En la Caja de Ahorros se efectuaron el domingo 51 imposiciones y 25 devoluciones.

sumando las primeras 2.539 pesetas y las segundas 2.084,38.

En Madrid se halla detenido un telegrama dirigido de Navarra a Oñazaga, Velazquez 30.

A personas que conocen las disposiciones legales aplicables al caso, les llama la atencion el hecho de que durante la ausencia del gobernador civil viene presidiendo las sesiones de la comision mixta de reclutamiento el coo. el jefe de la zona, siendo así que con arreglo a las citadas disposiciones esa presidencia, ausente al gobernador, corresponde, segun las personas aludidas, al presidente de la Diputacion.

Como estamos en dias de rumores sobre rozamientos y desavenencias entre ciertas personas distinguidas, no falta quien sospecha que el hecho mencionado puede ser efecto de una pretericion, más bien que de una abdicacion, cesion, renuncia, ó como quiera llamarsele, de facultades.

Nosotros, limitandonos a consignar el suceso por via de informacion, tenemos algun motivo para creer que no ha ocurrido lo último.

Por blasfemar, han sido conducidos al Depósito municipal de esta ciudad Lucas Lopez y José Lazcoz.

El gobernador civil les ha impuesto 75 pesetas de multa a cada uno.

Se ha verificado en la forma de costumbre el acto de arrendar los portazgos provinciales para el próximo año económico.

Ha habido mucha concurrencia y animacion y muchos de los portazgos han merecido proposiciones que exceden bastante a los tipos señalados.

Tambien ha habido, como siempre, algunos portazgos cuyos tipos no han sido cubiertos.

En el Depósito municipal de esta ciudad se hallan detenidos 15 individuos.

El coronel jefe del tercio de la guardia civil de las Vascongadas y Navarra, está circulando las órdenes para que, parte de las fuerzas de dicho instituto, salgan al primer aviso a cubrir la línea férrea.

Con las condiciones de costumbre se podrá ganar indulgencia plenaria en la basílica de San Martin el día de la Natividad de San Juan Bautista.

Véase el anuncio inserto en cuarta plana titulado "Grandes almacenes y talleres de Sastre-ria El Leon de Oro."

Ultimas noticias

Segun dice un periódico, ha ingresado en la Compañía de Jesus el joven pamplonés don Marcelino Ereño, alumno de primer curso de Teología dogmática en el Seminario Conciliar de esta diócesis.

Anoche le fué administrado el Santo Viático a la señora D.ª Idefonsa Garicano, esposa del procurador Sr. Vidaurreta. Deseamos que la enferma recobre la salud, si le conviene.

El viernes darán principio en el Seminario Conciliar los exámenes de Teología moral y Latinidad.

Nuestro paisano D. Juan Cayuela, empleado del Banco en Tenerife y que hoy se halla en Pamplona, ha sido nombrado cajero de la sucursal de Teruel.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis se halla practicando la visita pastoral en el valle de Araquil.

Ultima hora

POR TELÉFONO

Madrid 22 (4,40 t.)

Guerra de Cuba

Un telegrama oficial de la Habana participa que ha salido de aquel puerto el vapor Hernan Cortés conduciendo al general Weyler, que marcha a las provincias de Oriente con objeto de dirigir personalmente las operaciones.

En Las Villas ha sido batida la partida del cabecilla Amado, muriendo 12 de sus individuos.

Los fusionistas

Asegura el Sr. Sagasta que no tienen fundamento los rumores de

haber surgido entre los ex-ministros encargados de redactar el manifiesto de su partido, diferencias de criterio acerca de la extension de las concesiones autonómicas a Cuba, que forman parte del programa del fusionismo.

Polavieja

Los padecimientos que aquejan al general Polavieja, se van agravando.

Política del día

Hoy han celebrado una larga conferencia, que algunos suponen ha versado sobre asuntos del momento, el general Blanco y el ministro de la Guerra.

El señor Cánovas continúa retirado en La Huerta a consecuencia de los dolores neurálgicos que le impiden dedicarse a los asuntos.

En los círculos políticos se asegura que el manifiesto del Sr. Sagasta producirá efecto entre los yankees é influirá para que los cambios políticos se anticipen a lo calculado.

De Inglaterra

Continúan en Londres las fiestas jubilares con gran entusiasmo y brillantez, tomando parte en ellas todas las clases sociales.

¿Los soltarán?

Las últimas noticias de los Estados Unidos dicen que las autoridades de Cayo Hueso apresaron ayer los vapores filibusteros Dauntless y Child con sus tripulaciones.

TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 22 (4,57 t.)—(Recibido a las 5,55)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data: Deuda perpetua al 4% interior, Id. id. fin corriente, Id. id. fin próximo, Deuda perpetua al 4% exterior, Acciones del Banco de España, Deuda amortizable al 4%, Compañía arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Id. id. (1890) liberadas, Nuevas obligaciones Aduanas.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with exchange rates: Paris, a la vista, Londres, a la vista.

BOLSA DE PARIS.

Table with exchange rates: 4% exterior, 3 por 100 francés.

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 3. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17. 4.º y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

Alcance telegráfico

Madrid 23 (3,20 m.)

Fiesta diplomática

Con motivo de las fiestas jubilares de la reina Victoria se ha celebrado brillante recepcion en la embajada inglesa.

El acto ha estado animadísimo. Han asistido el Sr. Cánovas, los ministros y la aristocracia.

Política interior

Decididamente el jueves se reunirán las minorías fusionistas, para oír la lectura del manifiesto de Sagasta.

Los fusionistas muestran esperanza de que la crisis política sobrevendrá antes de la fecha que se creía.

ANUNCIOS

Los trece martes

DE SAN ANTONIO

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo taumaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pia Union de San Antonio de Padua. Se vende a 25 céntimos de peseta.

GRAN CATECISMO CATÓLICO

Su explicacion clara y fundamental, con ejemplos escogidos y adaptados a cada materia, por el P. José Deharbe, S. J. Cuatro tomos en 8.º, 22 pesetas, encuadernado en tela. Se vende en esta librería.

CAMBIO DE MONEDAS

Se compran a los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y Cubas vencimiento 1.º Julio próximo.

Mauricio Guibert, Mayor, 27

Nuevo almacén

DE VINOS Y LICORES

Nemesio Sarasa y Pedro Erice

35-ZAPATERIA-35

Desde hoy abrimos un almacén de vinos comunes de las mejores bodegas de Artajona, Adios, Mañera y otras de esta provincia, en donde el público encontrará v. nos desde 20 céntimos pinta en adelante.

Tambien tenemos vino rancio, aguardientes y licores de todas marcas y precios.

Si los parroquianos lo desean, los artículos que se vendan al por mayor, tanto embotellados como por garratones, se servirán a domicilio.

MARÍA AL CORAZON DE LA DONCELLA

bajo el nombre de Imelda, ó sean coloquios intimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazón de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes. Precio 175 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

Interesante

Los señores suscritores a la "Lectura Dominical," que desean adquirir tomos para las colecciones de 1896, pueden dirigirse a la librería de los señores Erice y García, Estafeta 31. Su precio es el de 1 peseta 50 céntimos.

OBRAS LITÚRGICAS

Se ha recibido en la Administración de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas.

Ediciones de 1896

- MISALES, diversas encuadernaciones, desde 40 a 60 pesetas. BREVIARIOS en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, a 25 pesetas. De viaje, a 18 y 20 pesetas. DIURNOS, de 5 a 8 pesetas. RITUALES, varios tamaños, de 5 a 14 pesetas. SEMANILLAS para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos. Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum. Prontuario y Manual litúrgico (Belas).

ROMANCERO

de Nuestra Señora del Camino de Pamplona, por el presbítero D. Tomás Ascarate y Pardo. Con licencia eclesiástica. Poesías premiadas con Ramo de laurel y Azucena de plata, en el certamen celebrado en Lérida bajo los auspicios de la Academia Bibliográfica-Mariana. Se vende en esta librería al precio de 50 céntimos de peseta. Se remite por correo a cuantos lo desearan. El exceso de coste que produzca la venta de esta edicion, lo destina su autor al aumento de fondos de La Cruz Roja.

PRÁCTICA PARROQUIAL

POR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edicion

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de grande utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edicion está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcaban las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y García, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

PREPARACION PARA LA MUERTE

y consideraciones sobre las verdades eternas, útiles a los fieles para meditar y a los sacerdotes para el púlpito, por San Alfonso María de Liguorio. Precio 2'50 pesetas. De venta en esta casa.

Papeles para basares

Se venden a 20 céntimos docena en la Administración de este periódico.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31.

SOLEDAD DE SEGUROS

REPRESENTANTE

LA PREVISION

LA PREVISION

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º puede se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

## EL RABIOSO DOLOR

DE

### MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

### AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia. En Pamplona, farmacia del Sr. MARQUINA, calle de Bolsarias. — 2 pesetas bote.



HE MANDADO POR AIBAF

POCO ME RESTA SUFRIR

## GRANDES ALMACENES Y TALLERES DE SASTRERÍA EL LEON DE ORO

42, Plaza del Castillo, 42 (junto al Café Marina)

Trajes de Estambres, Cheviots, Vicuñas y Jergas desde 4 y 1/2 duros á 25 duros.

Sobretodos de Melton, Estambres y Armures desde 8 duros á 20 duros.

Esta casa se halla montada con todos los adelantos y ofrece un **25 por 100 más barato** que ninguna otra Sastrería.

NOTA. La casa cuenta con personal nuevo y escogido y se hacen trajes en ocho horas.

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

MI TESTAMENTO para sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, version española por el Dr. D. Joaquin Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 28 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos.

Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don R. Neuens. Version española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. Enústica 4 pesetas, en tela 5.

El Consejero de las familias. Guia de sanos y enfermos, por Monseñor Sebastian Kneipp, version castellana del Doctor D. Joaquin Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3'50 pesetas.

Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Francisco G. Ayuso. — El tomo I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto en tela, pesetas 7,50. — El tomo II en cromotipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadernación en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de hidroterapia ó mi cura por el agua. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habéis de vivir. Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Párroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas. Se venden en la Administración de este diario

## ANO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafete.

## OBRAS

DE LA

### LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wiseman, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un joven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guia de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escopoli, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio d. Loyola (Claret). . .	1,75
Id. id. id. (Ibargüengoitia) 3 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . . .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . .	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,25
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado á María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. . .	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,80

## DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

### ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables (digeribles); 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlas los enfermos predisuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

### ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

Cura el asma atacando las causas productoras del mal. GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

### TOS PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Chapitela 22.—Dr. Valencia, Bolsarias 15.—Dr. Mercader, Coria 2.—D. Felipe Irarita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapateria 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1815 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en café, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8, 25 pesetas.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## Copias oleográficas

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de Maria, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepcion, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas
- La Sagrada Familia, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparición del Niño Jesus á San Antonio de Padua, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

## COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, á 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.  
LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con Debe y Haber algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden á 1, 1'25, 2, 2'25, 3, 3'50, 4'50, 5'50 y 6'50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.  
Copiadores de cartas de 200 hojas á 3'50 y 4'50 pesetas.